

# Chronik der Berner Woche

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **36 (1946)**

Heft 34

PDF erstellt am: **24.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Nicht erst im Herbst...

Lassen Sie sich doch einmal von uns unverbindlich Vorschläge machen für die Umänderung Ihres Gartens, oder eines Teils desselben. Aber rufen Sie uns jetzt, denn im Herbst ist Umpflanzsaison und die Zeit ruhiger Planung ist vorbei.

Sie werden erstaunt sein, was sich aus Ihrem Garten machen lässt!

**Schmied + Co.**

Gartengestaltung  
Wabern-Bern, Tel. 5 23 88



Der  
Nachmittags-Thé  
ein besonderes  
Vergnügen

*Im Théâtre*

Café - Restaurant - Tea-Room - Bar  
Theaterplatz 7 A. Bieri, Inhaber

Das Vertrauenshaus für

**feine Juwelen, Gold und Silber**

Vertretung von Uhren führender Marken

**Ulysse • Nardin • Zenith • Tissot**

**Gebr. Pochon AG.**

gegründet 1801

Marktgasse 55, Bern, Telefon 2 17 57



**GIGER**

Zwei Frisuren nach dem neuen Pariser Stil, entworfen von Joseph Giger.  
Marktgasse 39, Bern, Telefon 3 43 23

Die bequemen  
Strub-,

Bally-Vasano-  
und Prothos-  
Schuhe

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

Alte  
Schweizer  
Graphik

PAUL VOIROL,  
BERN

BUCH- UND  
KUNSTANTIQUARIAT  
SULGENECKSTR. 7



**F. Schmidt**

Werkstätten für handwerkliche Möbel  
Bern  
Weihergasse 7, 8 und 10

## Chronik der Berner Woche

### Bernerland

10. Aug. Am *Silberhorn* stürzt aus einer Zweierpartie der im 44. Altersjahr stehende Heinz Schädeli, Photograph, tödlich ab.
11. Aug. In einer Alphütte von *Gschwandenmaad* bei *Rosenloui* werden *Franzosenbuben* aus *Belfort* durch *Berner Pfadfinder* einquartiert.
- Vor geladenem Publikum wird der *Farbenfilm* «*Die Sustenstrasse*» uraufgeführt. Die *Sustenstrasse* ist in der Zeit von 1938—1946 mit einem Kostenaufwand von 32 Millionen *Franken* erstellt worden.
12. Aug. In *Unterseen* sind die Ergebnisse einer Plankonkurrenz zur *Altstadtsanierung Unterseen* ausgestellt.
- Das *Gips- und Malergeschäft Galeazzi* in *Thun* begeht sein *hundertjähriges Bestehen*.
- Der vor einem Jahr am *Doldenhorn* verunglückte *Otto Schuck* aus *Basel* wird aufgefunden und geborgen.
13. Aug. Die Installationsarbeiten der ersten Sektion der *Sportbahn* (*Sesselbahn*) *Beatenberg-Niederhorn* sind beendet und diese wird eröffnet. Am Eröffnungstag wird allen *Beatenberger Schulkindern* freie *Fahrt* gewährt.
- In *Interlaken* tagt für eine *Woche der Weltbund der Frauen*.
- In *Burgdorf* wird hinter dem *Musterplatz* ein *600jähriges Hufeisen* ausgegraben.
14. Aug. In *Adelboden* wird vor dem *Dorfkirchlein* ein *holzerner Gedenkbrunnen* aufgestellt, den die *jugoslawischen «Evadés»* in Erinnerung an ihren einjährigen Aufenthalt stiften.
- Das *Polizeiinspektorat Thun* ordnet eine *Sammlung von Engerlingen* an.
- Während eines heftigen Gewitters schlägt der *Blitz* in die obere *Spittelweidennhütte* bei *Blumenstein* ein und äschert diese vollständig ein.
15. Aug. Die *Musikgesellschaft Krauchtal* begeht ihr *50jähriges Jubiläum*.
- In *Interlaken* bildet sich eine kleine *Interessengruppe* für den *Ausbau der Scheideggstrasse*.
16. Aug. Die *Argentinische Frauendelegation* am *Kongress des Frauen-Weltbundes* besucht im Auftrag ihrer *Regie-*

— rung die *Frauengefängnisse* in *Europa*, und zuerst die *berni-*  
sche *Strafanstalt Hindelbank*.

- In der Nähe des *Dorfes Mervelier* werden zwei *deutsche Kriegsgefangene*, die aus einem *Lager* in *Besançon* ausgebrochen waren, festgenommen. Zwei weitere werden im *Walde* von *Vinelz* am *Bielerssee* gefasst.
- In *Blumenstein* fällt ein *zwei-*  
*jähriges Kind* in eine *Jauchegrube* und ertrinkt.
- In *Mertigen* fällt ein *noch nicht schulpflichtiges Mädchen* aus *Belgien* in den *See* und wird von einem *16jährigen Kurt Wittwer* aus *beträchtlicher Tiefe* herausgeholt. *Wiederbelebungsversuche* sind von *Erfolg* begleitet.
17. Aug. Durch *Verfügung* der *Landwirtschaftsdirektion* werden für den *Berner Jura* gleiches wie für das *Berner Oberland* *Bieneninspektoren* eingesetzt.
18. Aug. In *Saignelégier* wird *unter grosser Beteiligung* das *Nationale Pferderennen* abgehalten.

### Stadt Bern

11. Aug. *Jurastädte*, wie *Le Locle*, *La Chaux-de-Fonds* usw. *winschen* in einer *Eingabe* direkte *Verbindungen* mit *Bern*.
12. Aug. Im *Postgass-Schulhaus* nehmen die *Weissnähkurse*, die seit *Jahrzehnten* durchgeführt werden, ihren *Anfang*.
13. Aug. Die *Abgabe* von *Frühobst* an *Minderbemittelte* und *Unterstützte* wird *wiederdurchgeführt*.
14. Aug. In den *Ferien* in den *Walliser Alpen* erleidet *Dr. Hermann Schmid*, *Adjunkt* der *Forstdirektion*, einen *Herzschlag*.
15. Aug. Nach der *Rückkehr* von einer *Badekur* erliegt *Restaurateur Fritz Scheidegger*, *langjähriger früherer Inhaber* des *Bahnhofbuffets* *Bern*, einen *Herzschlag*.
- †*Frau Krebs-Wenger*, im *Alter* von *83 Jahren*. Die *Verstorbene* war *lange Jahre Lehrerin* an der *Neuen Mädchenschule*.
17. Aug. Die *Mätteler veranstalten* wiederum das *Sommerfest* *Matte*.
- Eine *Künstlergruppe* führt jeden *Montag Serenaden* mit *Literaturabenden* im *Garten* des *Hotels Schweizerhaus* an *den Gurten* durch.

**Bierquelle**

Casino